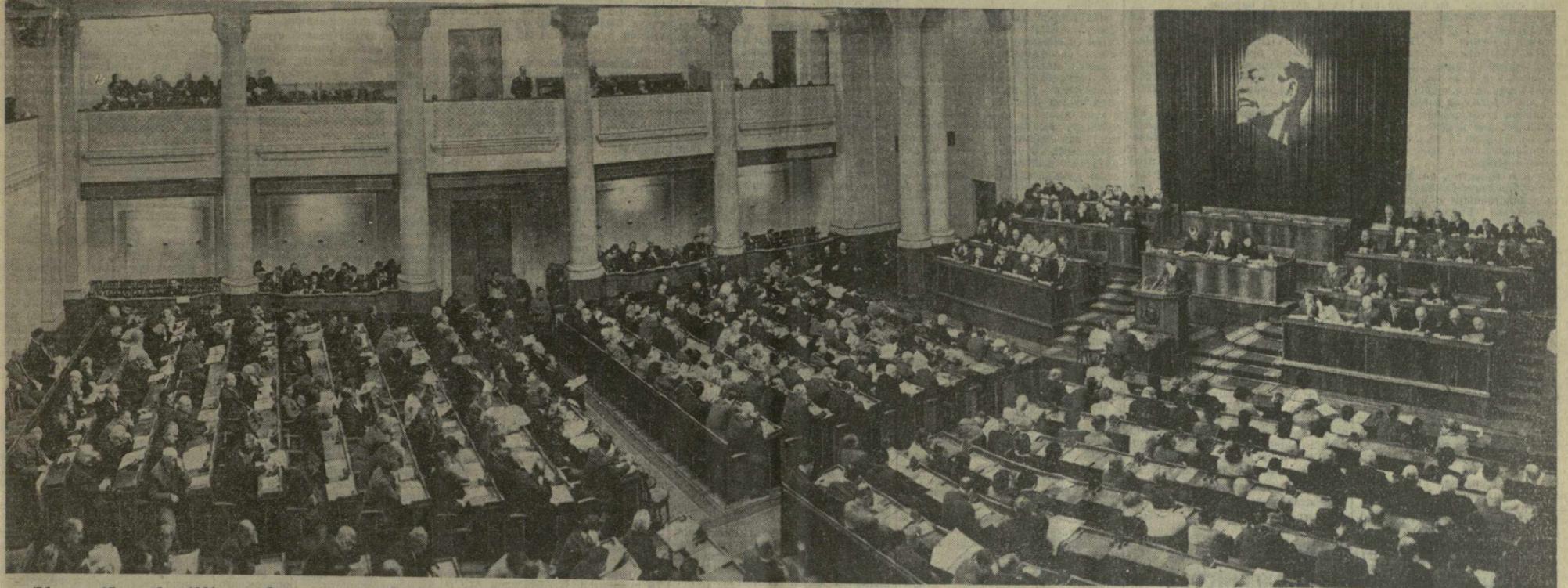




ВЧЕРА В ТБИЛИСИ НАЧАЛА СВОЮ РАБОТУ ДЕВЯТАЯ СЕССИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР ШЕСТОГО СОЗЫВА.

С докладом о Государственном плане развития народного хозяйства Грузинской ССР на 1967 год выступил заместитель председателя Совета Министров Грузинской ССР, председатель Государственного планового комитета Совета Министров Грузинской ССР депутат Е. М. Джанашидзе. Сессия заслушала доклад первого заместителя министра финансов Грузинской ССР, ответственного бюджета Грузинской ССР за 1965 год и содоклад председателя Бюджетной комиссии Верховного Совета Грузинской ССР депутата Д. В. Гелашвили. Сессия приступила к обсуждению Государственного плана развития народного хозяйства и Государственного бюджета республики на 1967 год.



Тбилиси, 27 декабря 1966 года. Заседание девятой сессии Верховного Совета Грузинской ССР шестого созыва.

Фото Г. Вахтангадзе и М. Квирикашвили.

РАДОСТНЫЕ ИТОГИ, ВДОХНОВЛЯЮЩИЕ ПЕРСПЕКТИВЫ

Девятая сессия Верховного Совета Грузинской ССР

Утреннее заседание 27 декабря

27 декабря в 10 часов утра состоялось первое заседание девятой сессии Верховного Совета Грузинской ССР шестого созыва. За столом председателя — председатель Верховного Совета Грузинской ССР депутат Р. Р. Двали, заместители председателя — депутаты Х. С. Бгажба, Л. О. Леонидзе.

В правительственных ложах — товарищи Г. Д. Джавахишвили, Г. С. Дзодендзе, В. П. Мжаванадзе, Р. Я. Пруидзе, П. А. Родионов, Д. Г. Стурца, А. Т. Стученко, Ш. И. Чапувадзе, Г. И. Чоговадзе, М. И. Кучава, А. Н. Инаури, Ш. Д. Кикадзе, О. И. Лоллашвили, О. Е. Черкезия, члены Президиума Верховного Совета, члены правительства Грузинской ССР.

Сессию открывает председатель Верховного Совета Грузинской ССР депутат Р. Р. Двали. Он вносит предложение почтить вставанием память скончавшихся депутатов Верховного Совета Грузинской ССР Х. Н. Размадзе и Г. Н. Леонидзе.

Затем Верховный Совет заслушал доклад председателя Мандатной комиссии депутата К. С. Мегрелишвили о проверке полномочий депутата Верховного Совета Грузинской ССР, избранного взамен бывшего депутата.

Верховный Совет Грузинской ССР постановил: «Признать полномочия депутата Верховного Совета Грузинской ССР Р. Я. Пруидзе, избранного 25 сентября 1966 года по Карельскому избирательному округу № 92 Карельского района».

Верховный Совет утверждает повестку дня и регламент работы сессии. В повестку дня сессии включены следующие вопросы:

1. О Государственном плане развития народного хозяйства Грузинской ССР на 1967 год. Вопрос вносится Советом Министров Грузинской ССР.
2. О Государственном бюджете Грузинской ССР на 1967 год и об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1965 год. Вопрос вносится Советом Министров Грузинской ССР.
3. Об утверждении Указов Президиума Верховного Совета Грузинской ССР. Вопрос вносится Президиумом Верховного Совета Грузинской ССР.

Слово для доклада «О Государственном плане развития народного хозяйства Грузинской ССР на 1967 год» предоставляет заместителю председателя Совета Министров Грузинской ССР, председателю Государственного планового комитета Совета Министров республики депутату Е. М. Джанашидзе.

Объявляется перерыв. После перерыва председательствует заместитель председателя Верховного Совета Грузинской ССР депутат Л. О. Леонидзе.

С докладом «О Государственном бюджете Грузинской ССР на 1967 год и об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1965 год» выступил первый заместитель министра финансов республики В. С. Трапидзе.

Содоклад Бюджетной комиссии о Государственном плане развития народного хозяйства Грузинской ССР на 1967 год и о Государственном бюджете Грузинской ССР на 1967 год и об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1965 год сделал председатель Бюджетной комиссии Верховного Совета Грузинской ССР депутат Д. В. Гелашвили.

По докладом и содокладу развернулись прения. В прениях выступили: первый заместитель председателя исполкома Тбилисского городского Совета депутатов трудящихся В. А. Чопикашвили, депутаты Ш. Э. Шартава (Калининский избирательный округ, г. Сухуми), Л. М. Уклеба (Ленинский избирательный округ, г. Батуми).

Глубоко, со знанием дела анализируют депутаты каждый раздел плана, каждую статью бюджета. Характерной чертой всех выступлений является вдумчивый, государственный подход к решению узловых вопросов развития экономики республики, стремление уязвить местные интересы с общими, умело используя при этом накопленный на местах опыт. С чувством большой ответственности рассматривают избранный народом планы юбилейного года. И самым лучшим подарком замечательному празднику является выполнение и перевыполнение заданий 1967 года.

Осмотр руководителями партии и правительства республики нового Дома радио и телевидения

27 декабря после окончания вечернего заседания сессии Верховного Совета Грузинской ССР руководители партии и правительства республики товарищи Г. Д. Джавахишвили, Г. С. Дзодендзе, В. П. Мжаванадзе, Р. Я. Пруидзе, П. А. Родионов, Д. Г. Стурца, А. Т. Стученко, Г. И. Чоговадзе, А. Н. Инаури, Ш. Д. Кикадзе, О. И. Лоллашвили, О. Е. Черкезия посетили новое здание Государственного комитета по радио- и телевидению. Руководители партии и правительства побывали в студиях и аппаратных радиовещания и телевидения, оснащенных новейшей техникой, ознакомились с работой редакций радио и телевидения, беседовали с сотрудниками. (ГрузТАГ).

Выступившие в прениях ораторы единодушно отметили, что представленные на рассмотрение сессии проекты Государственного плана развития народного хозяйства и Государственного бюджета Грузинской ССР на 1967 год полностью отвечают задачам дальнейшего развития всех отраслей народного хозяйства и культуры республики во втором году пятилетия, обеспечат дальнейшее повышение благосостояния трудящихся. На этом утреннее заседание девятой сессии Верховного Совета Грузинской ССР шестого созыва объявляется закрытым.

Вечернее заседание 27 декабря

Вечернее заседание девятой сессии Верховного Совета Грузинской ССР шестого созыва проходило под председательством заместителя председателя Верховного Совета Грузинской ССР депутата Х. С. Бгажба.

Продолжалось обсуждение докладов о Государственном плане развития народного хозяйства, Государственном бюджете Грузинской ССР на 1967 год и об исполнении Государственного бюджета республики за 1965 год, а также содоклада.

В возобновившихся прениях выступили депутаты К. К. Джиев (Знаурский избирательный округ, Знаурский район), Л. А. Сакарелидзе (Сазанский избирательный округ, Зестафонский район), Г. И. Джангулашвили (Анагский избирательный округ, Сигнахский район), М. Б. Гвицджия (Ингирский избирательный округ, Зугдидский район), Н. П. Шония (Ленинский избирательный округ, Цхаквевский район), И. Г. Хазаарадзе (Орджоникидзевский избирательный округ, г. Кутанси), Н. А. Монсева (Химкинский избирательный округ, г. Рустан), министр местной промышленности Грузинской ССР А. Э. Меладзе.

Широкий круг проблем охватывают речи депутатов. Много внимания уделяют они новым методам планирования и экономического стимулирования, делятся мыслями, как успешно осуществить проводимую в стране важную хозяйственную реформу, что следует сделать для улучшения работы промышленных предприятий, повышения качества выпускаемой ими продукции, поднятия заинтересованности производственников в результатах своего труда, какие проблемы следует решить в области дальнейшего развития сельского хозяйства, укрепления его материально-технической базы.

Ораторы подчеркивали, что успешное решение заданий второго года пятилетия во многом зависит от умелого использования имеющихся резервов, ресурсов и денежных средств.

Работа сессии ярко отражает могучий трудовой ритм республики, широкий размах социалистического соревнования за достойную встречу двух знаменательных дат — 50-летия Великого Октября и 100-летия со дня рождения В. И. Ленина. Депутаты и выступившие в прениях выражают твердую уверенность в том, что второй год пятилетия явится годом новых замечательных побед, дальнейшего быстрого развития народного хозяйства республики, повышения благосостояния трудящихся, что в новом году будет сделан большой шаг в осуществлении разработанных XXIII съездом партии крупных экономических преобразований. Поручкой тому замечательные успехи, достигнутые трудящимися Грузии в первом году новой пятилетки.

На этом вечернее заседание сессии заканчивается. 28 декабря сессия продолжает работу. (ГрузТАГ).

ПРЕБЫВАНИЕ А. Н. КОСЫГИНА В ТУРЦИИ

СТАМБУЛ, 26 декабря. (ТАСС). Деловые круги Стамбула устроили сегодня в ресторане «Бекир» завтрак в честь Председателя Совета Министров СССР А. Н. Косыгина.

СТАМБУЛ, 27 декабря. (ТАСС). Вчера Премьер-Министр Турецкой Республики Сулейман Демирель устроил во дворце «Шале» большой прием в честь находящегося здесь с официальным визитом Председателя Совета Министров СССР А. Н. Косыгина.

Во время приема С. Демирель и А. Н. Косыгин обменялись репликами.

— Ваш визит навсегда оставит след в турецко-советских отношениях и всегда будет вспоминаться как важный этап, — заявил С. Демирель. — Нет никакого сомнения в том, что нашей общей целью является то, чтобы путем взаимных визитов и контактов турецкий и советский народы ближе узнали друг друга. Ваш визит в Турцию является важным этапом в достижении этой общей цели. Во время вашего пребывания в Анкаре, Измире и Стамбуле вы имели возможность встретиться с нашим народом и непосредственно узнать его чувства. Внимание, проявленное к вам нашим народом, является прекрасным доказательством стремления Турции в рамках принципов, о которых мы договорились, развивать отношения со своим великим соседом — Советским Союзом.

Турецкий народ, который живет заботой о мире, сказал С. Демирель, хорошо знает, какая большая обязанность ложится на Советский Союз в деле защиты мира во всем мире. Тот факт, что ответственные посты в вашей стране занимают, подобные вам, опытные, прозрачные и внешне большой личной вклад в мирные усилия, деятели, внушает нам доверие в этом отношении.

Мы достигли важных результатов с точки зрения наших дружественных отношений.

Я убежден в чрезвычайной полезности обмена мнениями, которые имели с вами по международным проблемам, а также по вопросам, интересующим Турцию и Со-

ветский Союз. Мы можем не всегда одинаково оценивать международные проблемы. Однако наши переговоры способствовали лучшему взаимному пониманию наших точек зрения и при возможности — сближению.

Во время обмена мнениями мы коснулись также кипрской проблемы.

Мы подтвердили необходимость уклонения от действий, которые ухудшили бы положение. Мы договорились в отношении соблюдения международных обязательств укрепления Организации Объединенных Наций, развития отношений между двумя странами Европы, уважения в отношениях между всеми странами и в особенности между Турцией и Советским Союзом, принципов национальной независимости, равноправия, территориальной целостности и невмешательства во внутренние дела.

Относительно экономических отношений между двумя странами Демирель сказал: Ваша личная помощь в принятии этих решений, которые дадут Советскому Союзу возможность внести свой вклад в усилия Турции, направленные на осуществление экономиче ского о подтема, явилась для нас очень ценной.

В заключение Демирель поздравил Советское правительство и советский народ в связи с успехом «Луны-13», пожелал процветания всем народам Советского Союза.

Обращаясь к Премьер-Министру Турции, А. Н. Косыгин сказал:

— Уважаемый господин Премьер-Министр!

Наше пребывание в Турции заканчивается в этот исторический город. Я уже говорил о том большом впечатлении, которое Стамбул произвел на всех нас. Хочу только еще раз выразить губернатору, мэру и всем жителям города сердечную благодарность за теплый прием. Впрочем, мы можем сказать, что нас, как представителей Советского Союза, хорошо принимали повсюду в Турции. Мы признательны за многочисленные проявления чувств уважения и дружбы к советскому народу, которые мы встречали в вашей стране. Такие же чувства испытывает и народ

Советского Союза к народу Турции.

Мы приехали в вашу страну, чтобы познакомиться с жизнью турецкого народа — нашего соседа, лучше узнать его стремления, обсудить с государственным деятелями Турции вопросы, представляющие интерес для обеих наших стран. В пределах того времени, которым мы располагали, нам удалось — поемогреть — узнать довольно много.

Мы увидели немало интересно, посетив некоторые предприятия развивающихся отраслей турецкой промышленности, ваши учебные заведения и научные центры. Мы ознакомились также с культурой турецкого народа, почувствовали ее национальное своеобразие, которое проявляется и в облике ваших городов, и в вашей музыке, и танцах. Наряду с этим мы слушали в вашем театре музыку Чайковского, смотрели классический балет и убедились в том, что в Турции ценят и воспринимает лучшие достижения культуры народов других стран, в том числе Советского Союза.

Большое впечатление произвело на нас стремление турецкого народа ускорить темпы экономического развития, создать разностороннее развитие национальную экономику.

Понятно, что решать эту задачу можно только в условиях мира, в котором, как мы убеждены, одинаково заинтересованы народы и Турция и Советского Союза.

Именно из этого мы прежде всего исходили, ведя переговоры с государственным деятелями Турции. Когда завершается тот или иной государственный визит, обычно возникает закономерный вопрос: каковы же достигнутые результаты и удовлетворены ли они участниками переговоров? Конечно, ответ на этот вопрос должен отражать мнение обеих сторон. Что касается нас, то мы удовлетворены результатами визита. По-видимому, правительство Турции придерживается такой же точки зрения, о чем свидетельствует и выступление Премьер-Министра и господина Демиреля, которое мы только что слышали. Состоявшийся обмен

(Окончание на 4-й стр.)

СОВЕТСКО-ТУРЕЦКОЕ КОММЮНИКЕ

С 20 по 27 декабря 1966 года по приглашению правительства Турецкой Республики с официальным визитом в Турцию находился Председатель Совета Министров Союза Советских Социалистических Республик А. Н. Косыгин и сопровождающие его лица.

21 декабря А. Н. Косыгин был принят Президентом Турецкой Республики Джемалем Сунаем. Между Премьер-Министром Турецкой Республики Сулейманом Демирелем и Председателем Совета Министров СССР А. Н. Косыгиным состоялись переговоры.

Во время переговоров, проходивших в дружественной обстановке, состоялся широкий обмен мнениями по вопросам развития советско-турецких отношений и по актуальным международным проблемам.

Председатель Совета Министров СССР и Премьер-Министр Турецкой Республики заявили о своей готовности и впредь строить и развивать отношения между обоими государствами на принципах полного равенства, невмешательства во внутренние дела друг друга, взаимного уважения независимости, суверенитета и территориальной целостности.

При обсуждении международного положения стороны подчеркнули стремление Советского и турецкого правительств способствовать совместно с другими миролюбивыми государствами уменьшению международной напряженности, укреплению всеобщего мира, предотвращению угрозы войны. Они вновь высказались за то, чтобы спорные вопросы в отношениях между странами решались мирным путем, путем переговоров.

Соблюдение государствами в своих взаимоотношениях принципов невмешательства во внутренние дела, уважение суверенитета и равноправия будет содействовать развитию мирного плодотворного сотрудничества и облегчить решение международных вопросов, способствовать разрядке напряженности в мире.

Обе стороны подтвердили свое искреннее стремление к тому, чтобы Ближний и Средний Восток стал зоной мира и безопасности.

Оба правительства заявили о необходимости укрепления Организации Объединенных Наций с тем, чтобы она могла более эффективно выполнять свои обязанности по обеспечению мира на основе строгого соблюдения Устава ООН.

Обе стороны выразили свою глубокую тревогу в связи с опасным положением, существующим в Юго-Восточной Азии. Они рассматривают Женевские соглашения 1954 года в качестве основы урегулирования вьетнамской проблемы и считают, что вьетнамскому народу должно быть предоставлено право самому свободно определить свою судьбу.

Стороны выразили свое стремление всемерно содействовать развитию общеевропейского сотрудничества в различных областях.

Стороны единодушно отметили важность для установления прочного мира проведения всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем.

Они подчеркнули неотложность решения вопроса о нераспространении ядерного оружия.

Стороны выступают также за заключение соглашения о прекращении всех видов ядерных испытаний.

Стороны обменялись мнениями по кипрскому вопросу. Премьер-Министр Турции обстоятельно изложил позицию Турции в кипрском вопросе. Председатель Совета Министров СССР подтвердил позицию Советского Союза по кипрскому вопросу, как она была изложена в советских заявлениях, а также в ранее принятых совместных советско-турецких коммюнике. Стороны вновь высказались за необходимость для всех стран — членов Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией Совета Безопасности от 4 марта 1964 года воздерживаться от действий, могущих осложнить обстановку на Кипре.

Главы правительств всесторонне обсудили вопрос советско-турецких торговых и экономических отношений.

Стороны с удовлетворением отметили полезность личных контактов.

Председатель Совета Министров СССР от имени Президиума Верховного Совета СССР и Советского правительства передал Президенту Турецкой Республики Джемалету Сунаю приглашение посетить Советский Союз с официальным визитом. От имени Советского правительства А. Н. Косыгин пригласил Премьер-Министра Турецкой Республики Сулеймана Демиреля посетить Советский Союз с официальным визитом. Приглашения были с благодарностью приняты.

О ГОСУДАРСТВЕННОМ ПЛАНЕ РАЗВИТИЯ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА ГРУЗИНСКОЙ ССР НА 1967 ГОД

Доклад заместителя председателя Совета Министров Грузинской ССР, председателя Государственного планового комитета Совета Министров Грузинской ССР депутата Е. М. Джапаридзе

Товарищи депутаты! Десятая сессия Верховного Совета Грузинской Советской Социалистической Республики шестого созыва собралась на пороге знаменательных событий.

Трудились Грузин, успешно выполняя решения XXIII съезда КПСС и XXIII съезда Коммунистической партии Грузии, достигли новых успехов в деле подъема всех отраслей народного хозяйства. Осуществлен переход на новые методы управления промышленностью, успешно проходит переход промышленных предприятий на новую систему планирования и экономическое стимулирование.

Как вам известно, за достигнутые в прошедшем семилетии успехи в хозяйственном и культурном строительстве Грузия награждена орденом Ленина. Награждена нашей республикой вторым орденом Ленина и речью Генерального секретаря Центрального Комитета КПСС тов. Л. И. Брежнев, приехавшего для вручения этой награды, являются высокой оценкой заслуг трудящихся Грузии, внесших свой вклад в дело дальнейшего повышения экономики и культуры Советского Союза.

За высокие показатели, достигнутые в прошедшем семилетии, орденом Ленина были награждены трест «Чиаурмарганец», Управление «Тбилистнефтестрой» и трест «Металлургстрой» Министерства строительства Грузинской ССР. Тысячи трудящихся республики получили ордена и медали Советского Союза.

Грузинский народ вместе с братскими народами Советского Союза и всем прогрессивным человечеством в текущем году тор-

жественно отметил 800-летие со дня рождения гениального поэта и мыслителя Шота Руставели — проповедника идей гуманизма, мира и дружбы народов.

Семь дней назад закончила работу вторая сессия Верховного Совета ССР седьмого созыва, единогласно принявшая Закон о Государственном плане развития народного хозяйства и Государственном бюджете СССР на 1967 год.

В основу плана и бюджета положено решение XXIII съезда КПСС об укреплении экономического потенциала нашей страны и дальнейшем повышении на этой основе жизненного уровня народа.

В плане особое внимание уделено вопросам дальнейшего повышения материально-культурного благосостояния народа. Большие средства выделены для строительства квартир, школ, культурно-бытовых объектов. В результате лучшего использования существующих производственных мощностей и пуска новых предприятий значительно возрастает производство товаров народного потребления.

Товарищи депутаты! Совет Министров Грузинской ССР вносит на рассмотрение Верховного Совета Грузинской ССР проект плана развития народного хозяйства нашей республики на 1967 год. Прежде чем перейти к рассмотрению показателей проекта плана, разрешите кратко ознакомить вас с предварительными данными выполнения основных показателей плана развития народного хозяйства нашей республики в 1966 году.

Результаты выполнения плана развития народного хозяйства Грузинской ССР в 1966 году

Предварительная оценка выполнения плана текущего года дает нам возможность заключить, что народное хозяйство и культура республики развивались в соответствии с плановыми показателями. Как известно, промышленность республики досрочно, 21 декабря, выполнила годовую план выпуска валовой продукции.

План выпуска валовой продукции предприятиями промышленности союзно-республиканского и республиканского подчинения будет перевыполнен, и по сравнению с 1965 годом эта продукция возрастет до 11 процентов вместо предусмотренных планом 8,2 процента. Сверх плана будет выпущена продукция на миллионы рублей. Успешно выполняется план выпуска основных видов продукции в натуральном исчислении.

Улучшено качество выпущенной продукции. Внедрены в производство передовые технологические процессы, начали работать новые механизированные и автоматизированные линии. Освоен выпуск новых изделий и товаров народного потребления.

В промышленности республиканского подчинения успешно выполняются плановые задания по увеличению производительности труда и снижению себестоимости продукции. По сравнению с прошлым годом производительность труда возрастет на 5,8 процента вместо предусмотренных планом четырех процентов.

Значительные мероприятия осуществлены по переходу промышленных предприятий на новую систему планирования и экономического стимулирования. В настоящее время по новой системе в республике работают 8 предприятий, среди них Тбилисская чай-табачная фабрика, тбилисская табачная фабрика №№ 1 и 2, табачные фабрики Батуми и Сухуми, Батумская бамбукоперерабатывающая фабрика и Тбилисская фабрика гнущих мебели.

Эти предприятия, несмотря на имеющиеся затруднения по реализации некоторых видов продукции, успешно выполнили увеличенные планы, взятые ими в третьем квартале.

Эти предприятия в течение одного квартала дали народному хозяйству продукцию на 738 тысяч рублей, увеличили объем реализации на 1,5 миллиона рублей и получили сверхплановую прибыль в размере 169 тысяч рублей.

Труженники сельского хозяйства нашей республики достигли значительных успехов в деле развития сельскохозяйственного производства. В текущем году увеличилось производство основных видов сельскохозяйственной продукции, успешно выполнены планы их продажи государству. Повысилась урожайность основных сельскохозяйственных культур, увеличилась поголовье скота и птицы и их продуктивность.

По сравнению с прошлым годом в текущем году увеличился общий объем капитальных вложений. Только в промышленности по ведомственной Совету Министров Грузинской ССР, будет введено в действие на 348,3 миллиона рублей 1966 года сланы в эксплуатацию новые линии электропередач и трансформаторные подстанции, Потийская швейная фабрика, частично введены в действие Кутанская обувная и Телавская чулочная фабрики, Тбилисская фабрика штучных шерстяных изделий. Сланы в эксплуатацию новые консервные заводы, хлебопекарни и чайные фабрики.

В сельском хозяйстве построены помещения для 23 тысяч голов скота, вошли в строй 5 тысяч гектаров полейных и до 3,7 тысяч гектаров осушенных земель, обводнено 147 тысяч гектаров пас-

способного населения и вовлечение их в общественное производство является одной из важнейших задач руководителей этих районов.

На второй сессии Верховного Совета ССР седьмого созыва было отмечено, что в промышленности строительных материалов имеется много недостатков в деле освоения производственных мощностей и выделенных для этих целей средств. Те же недостатки имеются и в нашей республике. Использование мощностей на кирпичных заводах не превышает 70—80 процентов. Депутатам известно, что неполностью удовлетворяются наши потребности в строительных материалах. Следует подчеркнуть, что Министерство промышленности строительных материалов и Министерство строительства Грузии не принимают действенных мер для полного использования производственных мощностей и освоения средств, выделенных для строительства новых объектов.

Так, например, из выделенных в 1960—1966 гг. средств для промышленности строительных материалов было освоено лишь около 76 процентов. За этот период не были освоены средства в размере до 13 млн. руб.

Качество выпускаемой промышленностью продукции во многих случаях все еще низкое. Граничные ассортименты, не привлекает внешне оформление товаров.

Значительные недостатки имеются в развитии животноводства. Совхозы республики не выполняют плана роста поголовья скота, по крупному рогатому скоту к концу текущего года недодают примерно 9 тысяч голов против планируемого количества.

В совхозах еще высока себестоимость производства продукции животноводства. Так, например, в Вацанском мясо-молочном совхозе в 1966 году ожидаемая себестоимость производства 1 центнера молока превышает запланированный уровень на 25 процентов, говядины — на 71 процент, свинины — на 15 процентов, баранины — на 20 процентов, шерсти — на 42 процента. В Триалетском совхозе ожидаемая себестоимость производства 1 центнера молока превышает предусмотренный уровень на 26 процентов, говядины — на 91 процент, свинины — на 69 процентов, баранины — больше, чем в два раза, шерсти — почти в два раза.

Несмотря на то, что Министерством строительства за последний период значительно улучшило свою работу, у нас все еще имеются серьезные недостатки в этой области. В 1966 году не будет выполнен план по общему объему ка-

питального строительства и передаче в эксплуатацию основных фондов. В строительстве еще низок уровень использования строительной техники, велика текучесть рабочих.

Одной из причин недостатков, имеющихся в строительстве, является несвоевременное обеспечение объектов проектно-технической документацией, а в некоторых случаях — ее низкое качество. Так, например, в августе текущего года до конца не были упакованы технической документацией строительств Тбилисского университета, канализации в Боржоми, экспериментальной базы Института кибернетики, опытной базы Института фармакологии и других объектов.

Много недочетов у нас в рациональном использовании материальных ресурсов. Есть случаи, когда на промышленных предприятиях и строительных объектах не уделяют должного внимания проведению стройжайского режима экономии в расходовании электроэнергии, топлива, сырья и материалов, допускают перерасход материальных ценностей.

Значительные успехи достигнуты в борьбе за повышение жизненного уровня трудящихся. Этот вопрос находится в центре внимания нашей партии и правительства, но, наряду с успехами в этой области, у нас имеются и серьезные недостатки, исправление которых — наш прямой долг.

По сравнению с общесоюзными показателями у нас на низком уровне стоит бытовое обслуживание населения. Сеть учреждений здравоохранения и культуры не полностью удовлетворяет растущие потребности населения. Эта отсталость имеет и свои объективные причины, в частности, она объясняется слабостью материальной базы. В этом деле отчаялись инываты и мы сами. В прошлом году были подвергнуты критике министерства и ведомства из-за того, что они на протяжении ряда лет плохо осваивали выделенные для этой цели средства. В этом отношении за 9 месяцев текущего года положение несколько улучшилось, но, по данным за 11 месяцев, имеется значительное отставание.

В то время, когда республика значительно отстает от среднесоюзного показателя по удовлетворению населения больничными койками, по линии Министерства здравоохранения план капитальных работ за одиннадцатый месяц выполнен лишь на 77,5 процента. Отстает строительство Республиканской центральной клинической больницы в Тбилиси, районных больниц в Цулукидзе и Абаха, туберкулезной больницы в Гульриш-и др.

Товарищи депутаты! Вы располагаете данными проекта плана развития народного хозяйства республики, поэтому я остановлюсь лишь на его основных показателях.

Промышленность и транспорт

Объем промышленной продукции предприятий, находящихся в подчинении Совета Министров республики, намечено увеличить по сравнению с 1966 годом на 5,7 процента, в том числе предприятий союзно-республиканского подчинения — на 5,2 процента и предприятий республиканского подчинения — на 8,9 процента. В течение двух лет темп среднего годового роста промышленного производства достигнет 8,5 процента. Это полностью обеспечит выполнение показателей, намеченных для нашей республики в текущей пятилетке Директивами XXIII съезда КПСС.

Такой рост общего объема промышленного производства обусловлен улучшением технико-экономических показателей, дальнейшим расширением масштабов технического прогресса, переводом предприятий на новые условия планирования и материального стимулирования.

По представлению проекту плана в будущем году электроэнергетика, химическая и легкая промышленность и промышленность стройматериалов будут развиваться быстрее других отраслей промышленности.

В 1967 году производство электроэнергии намечено довести до 7.200 млн. квт-часов, что на 10 процентов превышает ожидаемую выработку электроэнергии в 1966 году.

Значительно возрастает использование электроэнергии в сельском хозяйстве и на жилищно-коммунальные нужды населения.

Войдут в строй четвертый блок Тбилисской государственной районной электростанции мощностью в 160 тысяч киловатт, высоковольтная линия электропередачи протяженностью в 432 км. В 1967 году объем капитальных вложений, предусмотренных на развитие электроэнергетики, достигнет 31,3 миллиона рублей, что на 41,4 процента превышает ожидаемое выполнение текущего года.

Начнется строительство 5-го и 6-го блоков Тбилисской ГРЭС, кроме того, значительные капиталовложения выделены для строительства Ингури ГЭС. Несмотря на ввод в действие в будущем году новых энергоустановок для обеспечения потребности

успешно их освоение. Как отмечалось выше, Министерством промышленности строительных материалов и Министерством строительства располагают большими возможностями для перевыполнения плана. Для этого необходимо осуществить соответствующие мероприятия, в том числе изыскать дополнительные средства для расширения производства строительных материалов и по линии Министерства местной промышленности.

В соответствии с повышением уровня материально-культурного благосостояния населения и роста его потребностей, проект плана предусматривает значительный и быстрый рост производства товаров народного потребления, расширение их ассортимента, дальнейшее улучшение качества и внешнего оформления.

На будущий год предусмотрен значительный рост продукции легкой промышленности. Намечено расширение производства товаров для населения. Обновится их ассортимент, улучшится качество шерстяных, шелковых и хлопчатобумажных тканей. Увеличится производство бельевого трикотажа и верхнего трикотажа из объемной пряжи.

В 1967 году общая продукция Министерства легкой промышленности по сравнению с ожидаемым выполнением 1966 года увеличится на 12,2 процента. Хочу доложить депутатам, что такого высокого темпа роста легкой промышленности в республике до сих пор не бывало.

Такой рост производства в основном намечается достигнуть путем полного использования имеющихся производственных мощностей и ввода в действие новых. В 1967 году будут введены в действие 9 тысяч веретен на Тбилисской камвольно-прядельной фабрике, 314 универсальных швейных машин на Сухумской и Телавской швейных фабриках, 144 автоматических ткацких станка и др.

В будущем году продолжится строительство Хашурской текстильно-галантерейной фабрики и отделочного цеха на Кутаискском шелкокомбинате, начнется строительство швейных фабрик в Чиаура, Зестафони и др.

Министерство легкой промышленности должно обеспечить значительное улучшение технико-экономических показателей предприятий. Надо разработать и осуществить мероприятия для расширения выпуска и улучшения внешнего оформления продукции, поль-

зующейся большим спросом у населения. Министерство должно принять меры к выпуску новых видов тканей, швейных и других изделий, улучшить культурно-бытовые условия рабочих и повысить их квалификации.

На производственное строительство по линии Министерства легкой промышленности предусматривается 8,6 миллиона рублей. Помимо этого, на жилищное строительство и строительство детских дошкольных учреждений будет выделено более 2 миллионов рублей.

Для дальнейшего развития пищевой промышленности по проекту плана на 1967 год предусматриваются капитальные вложения в объеме более 28 миллионов рублей, что на 28 процентов превышает ожидаемое выполнение 1966 года.

В 1967 году войдут в строй чайные фабрики в Чокуатаури и в Гонго, завод переработки винограда в Цител-Цидаро, Иквалто и Свири, дрожжевой завод в Тбилиси, табачно-ферментационный завод в Сухуми, консервные заводы в Гори и Агара, на полную мощность заработает стекольный завод в Сурами и др.

Продолжится строительство заводов переработки винограда в Очамчира, Мукузани и Ахмета, Кутаисской кондитерской фабрики и мясокомбината, Боржомского наливного завода, завода фруктовых вод в Пичульде и др.

Начнется строительство Гальской, Терской и Кедской чайных фабрик, Руставского и Гвибульского хлебозаводов, Ахалцхский мясокомбината и Цител-Цидарского сыроваров.

Товарищи депутаты! Как вам известно, промышленность республики выполняет значительную роль в производстве и снабжении населения предметами народного потребления. В 1967 году валовая продукция промышленности республиканского подчинения возрастет на 8,9 процента, в том числе товаров культурно-бытового назначения и хозяйственного обихода — на 13,5 процента. Необходимо, чтобы предприятия республиканского подчинения в дальнейшем еще более расширили в соответствии с потребностями населения выпуск товаров народного потребления из отходов промышленного производства и местного сырья, повысили качество и расширили ассортимент производимой продукции как путем выпуска уже внедренных в производство изделий, так и освоения нового. Больше внимания надо уделить делу восстановления и расширения народного художественного промысла.

В 1967 году промышленностью не считая предприятий общесоюзного подчинения, будет освоено выпуск новых изделий более 44 наименований. По линии внедрения передовой технологии, механизации и автоматизации производственных процессов будет осуществлено более 166 мероприятий. Будут проведены работы по внедрению автоматизированных систем управления с использованием вычислительной техники, на четырех строительных площадках будет внедрена сетевая система планирования и управления и т. д.

В промышленности республики в 1967 году предусмотрено повышение производительности труда на 3,5 процента, снижение себестоимости промышленной продукции в сопоставимых ценах — на 1,16 процента, объем прибыли возрастет на 18 процентов.

Работники нашей промышленности стоят перед новыми серьезными задачами. В соответствии с Постановлением сентябрьского Пленума ЦК КПСС (1965 года) начнется массовый перевод отдельных предприятий и целых отраслей на новые методы планирования и материального стимулирования.

С 1 января будущего года на новые методы планирования и материального стимулирования будет переведено до 100 предприятий.

Осуществление этого мероприятия, имеющего исключительное большое значение, потребует серьезного организационно-методической подготовки.

Переводимые на новые методы планирования предприятия должны быть обеспечены собственными оборотными средствами, необходимо своевременно представить в Стройбанк их кредитные заявки, рассчитать необходимый объем их основных и оборотных средств и определить их оптимальный уровень, внедрить внутрихозяйственный расчет, своевременно обрабатывать все нормативные и инструктивные материалы экономической реформы и т. д.

Одним из решающих условий осуществления экономической реформы является совершенствование оптовых цен на промышленную продукцию. Большая работа в этом направлении проводится в Комитете цен при Госплане Грузинской ССР. Уже утверждены префиксы оптовых цен на ряд производимых в республике продовольственных товаров, на товары текстильной и кожевенной галантереи и т. д.

Проводится работа по установлению транспортных тарифов и новых оптовых цен на продукцию легкой промышленности.

Внимание предприятий следует заострить на дальнейшем улучшении экономических показателей, а для этого необходимо дальнейшее укрепление принципа хозяйственного расчета, расширение непосредственных связей предприятий, повышение их материальной заинтересованности в более эффективном использовании трудовых, материальных и денежных ресурсов.

Задача хозяйственных работников — обеспечить значительное повышение экономической эффективности общественного производства путем улучшения использования основных и оборотных фондов предприятий, повышения производительности труда и снижения себестоимости продукции.

Следует добиться усиления плано-экономической работы во всех звеньях управления предприятиями и хозяйствам. Особое внимание надо уделить вопросам эффективности внедрения новой техники.

Необходимо, чтобы Республиканский плановый комитет, финансовые и кредитные органы, научно-исследовательские институты и в первую очередь научно-исследовательские институты экономики и планирования народного хозяйства и экономики и организации сельского хозяйства, Институт экономики и права Академии наук Грузии и экономический факультет Тбилисского государственного университета оказали предприятиям действительную помощь в деле подготовки и осуществления перехода на новую систему планирования и материального стимулирования.

Необходимо, чтобы пресса и в первую очередь журнал «Сакартвелос экономисти» уделяла больше внимания всестороннему освещению этих вопросов.

Сельское хозяйство

Товарищи депутаты! На основе претворения в жизнь решений мартовского Пленума Центрального Комитета КПСС успешно развивается сельское хозяйство нашей республики.

По предварительным подсчетам, валовая продукция сельского хозяйства в 1967 году, по сравнению с ожидаемым выполнением, возрастет на 3,5 процента, в том числе в общественном хозяйстве — на 6,7 процента.

Объем закупок сельскохозяйственной продукции и сырья на 1967 год был утвержден директивными органами уже в 1965 году. Однако отмечу, что в связи с образованием новых совхозов на базе некоторых колхозов и уточнением плана мощностей птицефабрик в объем закупок были внесены изменения. Они предусматривают сдачу государству сверх плана некото-

решениями большую ответственность в этом деле несут местные, районные органы. Если бы они проявили такую же активность в выполнении планов строительства, с какой настаивали на внесении этих объектов в план строительства на 1966 год, тогда несоосвоенными не остались бы средства более чем в 300 тысяч рублей. Сейчас мы вынуждены заново выделять эти средства из капитальных вложений, предусмотренных для строительства объектов культуры в 1967 году, и на эту же сумму сократить объем строительства новых объектов этой отрасли.

Как и в прошлые годы, в этом году целый ряд городов и районных центров республики, а также Абхазская АССР, Аджарская АССР и Юго-Осетинская автономная область неудовлетворительно осваивали капитальные вложения, выделенные на коммунальное строительство.

План строительства коммунальных объектов за 11 месяцев в республике, если не принимать во внимание город Тбилиси, выполненный план 11-ти месяцев на 124 процента, выполнен лишь на 79 процентов. В Абхазской АССР план выполнен на 73,6 процента, в Аджарской АССР — на 88,8 процента, в Юго-Осетинской АО — на 74,8 процента, а по отдельным городам и районным центрам — на 77,8 процента.

Если учесть, что во многих городах и районных центрах республики низок уровень коммунального обслуживания, то станет ясно, что такое положение не терпимо.

Наша задача состоит в том, чтобы в кратчайший срок исправить имеющиеся в работе недостатки, всеми мерами укрепить государственную дисциплину, систематически улучшать уровень планово-экономической работы и хозяйственного руководства, успешно выполнять задачи, предусмотренные проектом плана развития народного хозяйства республики на второй год новой пятилетки.

успешно их освоение. Как отмечалось выше, Министерством промышленности строительных материалов и Министерством строительства располагают большими возможностями для перевыполнения плана. Для этого необходимо осуществить соответствующие мероприятия, в том числе изыскать дополнительные средства для расширения производства строительных материалов и по линии Министерства местной промышленности.

В соответствии с повышением уровня материально-культурного благосостояния населения и роста его потребностей, проект плана предусматривает значительный и быстрый рост производства товаров народного потребления, расширение их ассортимента, дальнейшее улучшение качества и внешнего оформления.

На будущий год предусмотрен значительный рост продукции легкой промышленности. Намечено расширение производства товаров для населения. Обновится их ассортимент, улучшится качество шерстяных, шелковых и хлопчатобумажных тканей. Увеличится производство бельевого трикотажа и верхнего трикотажа из объемной пряжи.

В 1967 году общая продукция Министерства легкой промышленности по сравнению с ожидаемым выполнением 1966 года увеличится на 12,2 процента. Хочу доложить депутатам, что такого высокого темпа роста легкой промышленности в республике до сих пор не бывало.

Такой рост производства в основном намечается достигнуть путем полного использования имеющихся производственных мощностей и ввода в действие новых. В 1967 году будут введены в действие 9 тысяч веретен на Тбилисской камвольно-прядельной фабрике, 314 универсальных швейных машин на Сухумской и Телавской швейных фабриках, 144 автоматических ткацких станка и др.

В будущем году продолжится строительство Хашурской текстильно-галантерейной фабрики и отделочного цеха на Кутаискском шелкокомбинате, начнется строительство швейных фабрик в Чиаура, Зестафони и др.

Министерство легкой промышленности должно обеспечить значительное улучшение технико-экономических показателей предприятий. Надо разработать и осуществить мероприятия для расширения выпуска и улучшения внешнего оформления продукции, поль-

зующейся большим спросом у населения. Министерство должно принять меры к выпуску новых видов тканей, швейных и других изделий, улучшить культурно-бытовые условия рабочих и повысить их квалификации.

На производственное строительство по линии Министерства легкой промышленности предусматривается 8,6 миллиона рублей. Помимо этого, на жилищное строительство и строительство детских дошкольных учреждений будет выделено более 2 миллионов рублей.

Для дальнейшего развития пищевой промышленности по проекту плана на 1967 год предусматриваются капитальные вложения в объеме более 28 миллионов рублей, что на 28 процентов превышает ожидаемое выполнение 1966 года.

В 1967 году войдут в строй чайные фабрики в Чокуатаури и в Гонго, завод переработки винограда в Цител-Цидаро, Иквалто и Свири, дрожжевой завод в Тбилиси, табачно-ферментационный завод в Сухуми, консервные заводы в Гори и Агара, на полную мощность заработает стекольный завод в Сурами и др.

Продолжится строительство заводов переработки винограда в Очамчира, Мукузани и Ахмета, Кутаисской кондитерской фабрики и мясокомбината, Боржомского наливного завода, завода фруктовых вод в Пичульде и др.

Начнется строительство Гальской, Терской и Кедской чайных фабрик, Руставского и Гвибульского хлебозаводов, Ахалцхский мясокомбината и Цител-Цидарского сыроваров.

Товарищи депутаты! Как вам известно, промышленность республики выполняет значительную роль в производстве и снабжении населения предметами народного потребления. В 1967 году валовая продукция промышленности республиканского подчинения возрастет на 8,9 процента, в том числе товаров культурно-бытового назначения и хозяйственного обихода — на 13,5 процента. Необходимо, чтобы предприятия республиканского подчинения в дальнейшем еще более расширили в соответствии с потребностями населения выпуск товаров народного потребления из отходов промышленного производства и местного сырья, повысили качество и расширили ассортимент производимой продукции как путем выпуска уже внедренных в производство изделий, так и освоения нового. Больше внимания надо уделить делу восстановления и расширения народного художественного промысла.

Проектом плана 1967 года предусмотрен рост грузооборота автотранспорта общего пользования на 7 процентов, против ожидаемого выполнения 1966 года — 6,7 процента. Для развития автотранспорта и автомобильных дорог по линии централизованных государственных капиталовложений будет выделено более 15 миллионов рублей.

Дальнейшее развитие получит в будущем году автдорное хозяйство. Продолжится строительство моста через реку Риони у с. Самтредиа. За счет отчисления от доходов автотранспорта и средств предприятий, хозяйственных организаций и колхозов в эксплуатацию будут сданы автодороги с твердым покрытием, общая протяженность которых составит 80 км. Большие средства предусмотрены ассигновать на содержание и ремонт дорог общегосударственного и республиканского значения. Капитально будут отремонтированы дороги общей длиной в 224 км, и более 1.000 погонных метров мостов.

Продукция связи возрастет на 6,1 процента. На развитие средств связи в будущем году будет отпущено 4,7 миллиона рублей, или на 6,8 процента больше, чем в 1966 году.

В представлении проекте плана предусмотрены мероприятия по обеспечению широкого внедрения в производство и строительство новейших достижений науки и техники.

Товарищи депутаты! На основе претворения в жизнь решений мартовского Пленума Центрального Комитета КПСС успешно развивается сельское хозяйство нашей республики.

По предварительным подсчетам, валовая продукция сельского хозяйства в 1967 году, по сравнению с ожидаемым выполнением, возрастет на 3,5 процента, в том числе в общественном хозяйстве — на 6,7 процента.

Объем закупок сельскохозяйственной продукции и сырья на 1967 год был утвержден директивными органами уже в 1965 году. Однако отмечу, что в связи с образованием новых совхозов на базе некоторых колхозов и уточнением плана мощностей птицефабрик в объем закупок были внесены изменения. Они предусматривают сдачу государству сверх плана некото-

рых видов сельскохозяйственной продукции.

Совхозы и колхозы намечают на будущий год закладку многих летних насаждений на площади в 10 тысяч гектаров.

Для дальнейшего укрепления технической базы сельскохозяйственного производства в 1967 году будет получено: 3.260 тракторов, 260 зерновых комбайнов, 1.000 грузовых автомашин, 800 тракторных прицепов, 290 экскаваторов, 140 бульдозеров и другой техники.

В 1967 году сельскому хозяйству будут выделены минеральные удобрения — 461 тысяча тонн, или на 15 процентов больше, чем предусмотрено планом 1966 года, а также ядохимикаты и гербициды в большом количестве.

(Окончание на 3-й стр.)

О ГОСУДАРСТВЕННОМ ПЛАНЕ РАЗВИТИЯ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА ГРУЗИНСКОЙ ССР НА 1967 ГОД

ОКОНЧАНИЕ.

С целью осуществления намеченной программы роста сельскохозяйственного производства и создания соответствующей материально-технической базы сельскому хозяйству республики будет выделено 116,3 миллиона рублей централизованных капиталовложений. Это на 6,7 процента выше соответствующих показателей текущего года. Кроме того, для развития мукомольно-крупяного и комбинированного производства будет выделено 3,7 миллиона рублей, или почти на одну треть больше, чем в 1966 году. Для расширения хозяйств, входящих в министерства союзно-республиканского подчинения, предусмотрены капиталовложения в объеме 2,2 миллиона рублей.

В соответствии с решением майского (1966 года) Пленума Центрального Комитета КПСС и постановлением ЦК КПСС и Совета Министров Союза ССР в нашей республике будут проведены большие мероприятия для развития оросительной системы и осушения земель. В будущем году на водохозяйственные работы будет израсходовано 31,5 миллиона рублей.

В наступающем году основными объектами водохозяйственного строительства будут: Верхне-Алазская, Нижне-Самгорская и Сагурамская оросительные системы, а также Окуми-Хумушкурская вододоусушительные сооружения и водо-

доусушительная система Колхиды, подлежащая реконструкции.

Выход в эксплуатацию 7.300 гектаров орошаемых земель, 4.800 гектаров осушенной площади и 34.000 гектаров пастбищ будут осуществлены. Колхозы республики осуществят работы примерно на 110 миллионов рублей.

По сравнению с ожидаемым выполнением в государственном хозяйстве производительность труда возрастет на 3,3 процента. Себестоимость производства основных видов сельскохозяйственной продукции в совхозах Министерства сельского хозяйства, по сравнению с 1965 годом, снизится на 5 процентов.

Намеченная программа роста сельскохозяйственного производства требует максимального использования в совхозах и колхозах имеющихся ресурсов. Особое внимание надо уделить дальнейшему развитию животноводства. В виду того, что имеющиеся в республике пастбища перегружены, совхозы и колхозы не стараются увеличить поголовье скота. Поэтому необходимо заменять низкопродуктивный скот высокопродуктивным.

Следует создать кормовую базу для скота, особенно на зимний период. Нужно твердо проводить все мероприятия для повышения эффективности сельскохозяйственного производства. Надо добиться того, чтобы каждый совхоз и колхоз стал высокопроизводительным хозяйством.

Капитальное строительство

На развитие хозяйств союзно-республиканского и республиканского подчинения проектом предусмотрены централизованные капиталовложения в объеме 371,2 миллиона рублей, в том числе на строительные-монтажные работы выделено 201,8 миллиона рублей, что соответствует превышает ожидаемое выполнение плана 1966 года на 9,2 и 7,6 процента.

Из этой общей суммы капитальных вложений на производственные нужды определено около 271,4 миллиона рублей, или 73,1 процента общей суммы капиталовложений.

Из общего объема капиталовложений на промышленное строительство будет израсходовано 130,2 миллиона рублей, на сельское строительство—116,3 миллиона рублей, на жилищно-коммунальное хозяйство—63,4 миллиона рублей, или на 12,6 процента больше, чем предполагалось выполнить в 1966 году.

На строительство объектов промышленности, культуры, здравоохранения и науки ассигновано 30,3 миллиона рублей, или на 11,4 процента больше, чем в текущем году.

В представленном проекте плана капитального строительства предусмотрено сосредоточение средств на строящихся и готовых к сдаче объектах, сокращение незавершенного строительства и ускорение сдачи в эксплуатацию основных фондов. Выделенные средства будут использованы в первую очередь на расширение существующих предприятий, их реконструкцию и модернизацию. Это даст возможность более экономно тратить ресурсы на прирост единой продукции и этим повысить экономическую эффективность капиталовложений.

Вышеуказанная программа капитального строительства требует хорошо налаженной работы республиканских строительных, мон-

тажных и проектных организаций, улучшения уровня их хозяйственной деятельности. Еще многое предстоит сделать для повышения организации строительства. Нужно добиться улучшения использования прогрессивных методов организации труда, нужно обеспечить подготовку квалифицированных рабочих-строителей и их закрепление на объектах. Многие

Повышение жизненного уровня населения

Рост общественного производства, объем средств, выделяемых государством на финансирование социально-культурных мероприятий в будущем году, даст возможность сделать важный шаг по дальнейшему подъему жизненного уровня населения республики.

Проектом плана предусмотрено улучшение трудового устройства молодежи, в профессионально-технические школы будет принято 18 тысяч человек и на работу будет устроено более 42 тысяч молодых людей.

Товароборот государственной и кооперативной розничной торговли к будущему году вырастет на 8,1 процента по сравнению с предполагаемым выполнением плана на 1966 год.

На дальнейшее укрепление материально-технической базы торговли из централизованных капиталовложений будет израсходовано 8,45 миллиона рублей. В будущем году сеть розничной торговли и общественного питания увеличится на 1.129 торговых и посадочных мест, общая площадь товарных складов — на 22,6 тысячи кв. метров, специализированных складов — 1,4 тонны и холодильников — на 200 тонн одноименной емкости. Начнут функционировать тбилисский сад-ресторан, бабское фруктовохранилище и др.

В 1967 году будет продолжено строительство тбилисского университета и комбината озера Рица.

На 1967 год проект предусматривает дальнейшее улучшение бытового обслуживания населения. Промышленные виды бытового обслуживания увеличатся на 17,7 процента, непромышленные — на 15,8 процента.

Проект плана предусматривает увеличение объема бытового обслуживания на селе почти в 1,5 раза.

Для дальнейшего улучшения бытового обслуживания населения выделены государственные капи-

таловложения более двух миллионов рублей. Кроме того, на эти цели будут выделены из прибыли Главного управления бытового обслуживания населения 2,2 миллиона рублей. Кроме этого, будут использованы банковские кредиты. Эти средства будут израсходованы на дальнейшее расширение сети городских и сельских объектов бытового обслуживания населения.

В будущем году широко развернется жилищное строительство. По проекту предусмотрено (не включая союзные организации и индивидуальное жилищное строительство) сдать в эксплуатацию 520,2 тысячи кв. метров жилищной площади, или на 24 процента больше, чем в текущем году, в том числе за счет централизованных капиталовложений — 302,8 тыс. кв. метров, или на 11,7 процента больше, за счет нецентрализованных капиталовложений — 67,4 тыс. кв. метров, или на 48,4 процента больше, и за счет жилищных кооперативов — 150 тысяч кв. метров, или на 45 процентов больше, чем в текущем году. Кроме этого, за счет индивидуального строительства, при помощи государственных кредитов, будет построено 180 тысяч кв. метров жилищной площади.

Значительные средства на жилищное строительство будут выделять министерства и ведомства союзного подчинения. Ими будет построено и сдано в эксплуатацию 42,2 тысячи кв. метров жилищной площади.

Как и в предыдущие годы, большое внимание будет уделяться улучшению коммунального обслуживания населения. Вступит в строй новые водопроводы в Сухуми, Рустави (1 очередь), Знаури, Орджоникидзе, Мхета, будут продолжены работы по строительству водопроводов в Булачури, Чопорта-Мисацхели, Кутанси, Телави, Цхалтубо, Бакуриани, Опи,

Сачхере, Богдановке, Хашури, Ахалцихе и Цители-Царо. В будущем году будут переданы в эксплуатацию водопроводы общей мощностью в 90 тысяч куб. метров воды в сутки. В эксплуатацию также вступят канализационная сеть длиной в 58 км., сеть газопровода в 70 км., теплотель в 11,8 км., количество газифицированных квартир вырастет на 8,4 процента.

В городах начнут функционировать новые троллейбусные линии общей протяженностью в 17,2 км. Будет продолжено строительство Тбилисского метрополитена.

Проектом плана предусмотрено дальнейшее развитие здравоохранения, культуры, науки и народного образования.

Общее число больничных коек по Министерству здравоохранения увеличится на 3,8 процента, улучшится медицинское обслуживание и снабжение населения медикаментами, начнут работать роддома в Хашури и Ленгети, районные больницы в Ахмета, Маякочини, Цулукидзе, Лиди-Цем, Горинская станция переливания крови, Институт клинической и экспериментальной хирургии со стационарным отделением и др. Будет продолжено строительство больницы в Тбилиси — на 1.100 мест, районных больниц в Абаши, Боржоми и Болнис, психоневрологической больницы в Батуми. Начнется строительство районных больниц в Махарадзе, Гори и т. д.

Количество детей в государственных дошкольных учреждениях увеличится на 11 процентов, в средних общеобразовательных школах — на 3,4 процента, количество учащихся в школах с продленным днем будет доведено до 28 тысяч человек.

В высшие учебные заведения в 1967 году будет принято 11,4 тысячи человек, а в средние специализированные — 13,7 тысячи человек.

В хозяйствах союзно-республиканского и республиканского подчинения начнут функционировать дошкольные учреждения на 6,76 тысячи мест, общеобразовательные школы на 16 тысяч ученических мест вместо 14 тысяч по плану 1966 года.

Товарищи депутаты! Коротко доложу о некоторых показателях развития хозяйства и культуры Абхазской и Аджарской АССР и Юго-Осетинской автономной области.

В Абхазской АССР общая продукция местной промышленности

увеличится против плана 1966 года на 5,6 процента, промышленные виды бытового обслуживания населения — на 15,5 процента, непромышленные виды — на 20,5 процента, контингент дошкольных учреждений увеличится на 328 единиц. На объекты бытового обслуживания населения, жилищно-коммунального хозяйства решено выделить до 3,47 млн. централизованных капиталовложений. В 1967 году войдут в эксплуатацию школьные здания на 1.744 ученических места, дошкольные учреждения на 280 мест, туберкулезная больница в Гулриши, баня-прачечная в Очамчире. Будет передано в эксплуатацию 6,85 тысячи метров жилищной площади. Начнется строительство школьных зданий в Сухуми, Ткварчели и Очамчире, а также детского сада-ясли в Очамчире.

Расширится сеть розничной торговли и общественного питания, объем розничного товарооборота возрастет на 8,7 процента.

В Аджарской АССР возрастет выпуск продукции местной промышленности, промышленные виды бытового обслуживания населения увеличатся на 21,7 процента, непромышленные — на 16,9 процента, количество больничных коек увеличится на 95 единиц, сеть дошкольных учреждений увеличится больше чем на 3 процента, количество учащихся в общеобразовательных школах — на 4,1 процента. Для объектов жилищно-коммунального и бытового обслуживания будут выделены централизованные капиталовложения в сумме 1,83 млн. рублей.

В 1967 году будет построено и сдано в эксплуатацию 4,7 тысячи кв. м. жилищной площади, водопроводы мощностью подачи воды в 2,35 тысячи кубических метров в сутки.

Начнут функционировать 3 комбината бытового обслуживания, Дом культуры в Кобулет, здания средних школ на 900 ученических мест, дошкольные детские учреждения на 240 мест.

В будущем году, как и в предыдущие годы, увеличится сеть розничной торговли и предприятий общественного питания.

В Юго-Осетинской автономной области общая продукция местной промышленности определена в размере трех миллионов рублей. Промышленные виды бытового обслуживания населения будут увеличены на 28,8 процента,

непромышленные — на 36,7 процента. Сеть дошкольных учреждений расширится на 150 единиц, контингент дошкольных учреждений увеличится на 328 единиц. На объекты бытового обслуживания населения, жилищно-коммунального хозяйства намечен в размере до 1,06 млн. рублей. На эти средства будут построены и переданы в эксплуатацию квартиры жилой площадью в 3,87 тыс. кв. м., начнут функционировать прачечная, комбинированное предприятие и химчистки в Цхинвали, здания средних школ на 440 ученических мест, дошкольные детские учреждения на 100 мест, Дом культуры в Знаури. Начнется строительство комбинатов бытового обслуживания в Ленингори и Знаури. Расширится сеть розничной торговли и общественного питания.

Товарищи депутаты! Показатели проекта плана, представленного вам на рассмотрение, обеспечат рост хозяйства и культуры нашей республики, успешное выполнение заданий, вытекающих из Директив, принятых XXIII съездом КПСС. В них учтены объемы производства и строительства; развитие всех отраслей хозяйства обеспечено соответствующими материальными, трудовыми и финансовыми ресурсами. Министерства и ведомств должны обеспечить эффективное хозяйственное использование этих средств. Задания представленного проекта плана довольно напряженные, но они реальны, и наш долг — путем осуществления строгого режима экономии, улучшения организации производства и труда значительно перевыполнить эти задания, обеспечить максимальное использование резервов, имеющихся в нашем хозяйстве.

Товарищи депутаты! Грядущие нашей республики с большим патристическим воодушевлением готовятся к всенародным праздникам — 50-летию установления Советской власти и 100-летию со дня рождения основателя Коммунистической партии и Советского государства великого В. И. Ленина. Мы глубоко уверены в том, что трудящиеся Грузии успешно выполнят план развития народного хозяйства республики на 1967 год и внесут достойный вклад в дело успешного выполнения задач, определенных Директивами пятiletнего плана.

О ГОСУДАРСТВЕННОМ БЮДЖЕТЕ ГРУЗИНСКОЙ ССР НА 1967 ГОД И ОБ ИСПОЛНЕНИИ ГОСУДАРСТВЕННОГО БЮДЖЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР ЗА 1965 ГОД

Доклад первого заместителя министра финансов Грузинской ССР В. С. Трапаидзе

Товарищи депутаты! Совет Министров Грузинской Советской Социалистической Республики вносит на рассмотрение и утверждение сессии Верховного Совета проект Государственного бюджета Грузинской Советской Социалистической республики на 1967 год.

Руководствуясь решенными в XIX съезде Коммунистической партии Советского Союза, советский народ успешно завершает первый год пятилетия и борется за дальнейшие новые победы в деле создания материально-технической базы коммунизма.

Награждение Грузинской ССР вторым орденом Ленина за достигнутые успехи в хозяйственном и культурном строительстве и вручение этой награды Генеральным секретарем Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза товарищем Леонидом Ильичем Брежневым еще теснее сплотили грузинский народ вокруг ленинского Центрального Комитета нашей партии и воодушевили в борьбе за трудовые подвиги в борьбе за досрочное выполнение пятилетнего плана.

Трудящиеся Грузии со всеми

народами Советского Союза с большим одобрением и удовлетворением встретили решения декабрьского Пленума Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза и сессии Верховного Совета ССР.

План развития народного хозяйства и Государственный бюджет, принятые сессией Верховного Совета ССР, предусматривают большие мероприятия по дальнейшему подъему советской экономики, повышению жизненного уровня нашего народа и дальнейшему укреплению обороноспособности нашего государства.

Совет Министров республики в текущем году систематически рассматривал ход исполнения бюджета и принимал меры к обеспечению и исполнению бюджета. Вместе с тем и работники финансовой и кредитной системы провели значительную работу по выполнению планов доходов республиканского и местных бюджетов и бесперебойному финансированию мероприятий, предусмотренных планом и бюджетом. Докладываю сессии, что Государственный бюджет 1966 года будет выполнен по доходам на 101,1 процента, по расходам — на 100,0 процента.

Внести все меры к тому, чтобы обязательства перед бюджетом выполнялись по кварталам, месяцам и срокам платежей.

Органы государственного страхования республики оказывают значительную помощь хозяйствам, пострадавшим от разных стихийных бедствий. Только за последние 5 лет Гострахом были выданы средства в размере 51 миллиона рублей. Из этой суммы колхозы республики получили 28 миллионов рублей. Значительные суммы будут выделены на эти цели в 1967 году.

Надо отметить, что во многих районах низок уровень развития добровольного страхования, особенно среди населения.

Поэтому исполкомы городских и районных Советов депутатов трудящихся должны оказывать больше помощи финансовым и страховым органам в повышении уровня развития государственного страхования как среди колхозов, так и среди населения.

В соответствии с планом развития народного хозяйства 95,8 процента Государственного бюджета будет направлено на финансирование народного хозяйства и социально-культурных мероприятий.

На финансирование промышлен-

ности, сельского хозяйства и других отраслей народного хозяйства предусматривается 376,782 тысяч рублей, или 33,4 процента всей расходной части бюджета. Помимо этого, на финансирование этих отраслей будет выделено 290,796 тысяч рублей из собственных источников предприятий и организаций. Всего же на финансирование народного хозяйства будет направлено 667,578 тысяч рублей. Еще более возрастает роль банковского кредита в деле удовлетворения денежных средствами потребностей хозяйства.

Как и в предыдущие годы, на финансирование социально-культурных мероприятий выделены значительные суммы.

На эти цели предусматривается рост расходов на 23,8 миллиона рублей, а всего эти расходы составят 563,974 тысяч рублей, или 57,4 процента всех расходов.

Расходы на содержание органов власти и управления, а также судебных органов предусмотрены в размере 22,169 тысяч рублей.

Руководители всех министерств, ведомств, предприятий, организаций и учреждений обязаны уделить внимание к соблюдению строжайшей экономии в расходовании государственных средств и

дальнейшему развитию местной промышленности и художественных промыслов.

В осуществлении этого постановления должны проявлять больше инициативы исполкомы местных Советов депутатов трудящихся и сами руководители предприятий местной промышленности, которые, целиком используя местные ресурсы сырья и материалов, должны добиться увеличения выпуска товаров народного потребления и расширения ассортимента. Для успешного выполнения этих задач за счет прибыли и амортизационных отчислений местной промышленности создается фонд развития местной промышленности в значительных размерах.

Теперь, когда предприятия переходят на новый порядок планирования и экономического стимулирования, в финансировании их затрат большое значение в первую очередь приобретает прибыль. Этот показатель полнее и всестороннее отражает использование предприятий материальных, трудовых и денежных ресурсов.

В промышленности нашей республики в 1967 году прибыль увеличится и составит 191,526 тысяч рублей. Особенно велика прибыль в таких отраслях промышленности, как пищевая и легкая промышленность; значительно увеличится прибыль в промышленности строительных материалов и местной промышленности. Это увеличение прибыли предусматривается на основе дальнейшего расширения производ-

ственных фондов, роста реализации продукции, повышения производительности труда и снижения себестоимости.

Следует отметить, что восстановление отраслевого принципа управления промышленностью на новой основе во многом способствовало улучшению работы предприятий, — плановые задания по прибыли, вместе с тем отдельные предприятия, особенно в таких отраслях, как промышленность строительных материалов и консервная, по-прежнему сильно отстают. В 1966 году не выполняли своих обязательств перед бюджетом Управление химической промышленности «Грузглавоксер» в л о д о в о в о и некоторые предприятия других министерств и ведомств.

В соответствии с решениями сентябрьского Пленума ЦК КПСС и XIX съезда партии важной экономической проблемой является вопрос об использовании основных фондов. Промышленные министерства, ведомства республики и подведомственные им предприятия усилили работу по улучшению использования производственных фондов. Однако при этом надо отметить, что этому важнейшему экономическому вопросу все еще не везде уделяется должное внимание. В ряде отраслей промышленности республики эффективность основных производственных фондов недостаточна. Иногда производственные мощности не осваиваются в установленные сроки, что причиняет большой ущерб народному хозяйству.

Необходимо добиться лучшего использования основных фондов и повышения эффективности использования их во всех отраслях промышленности, на каждом предприятии. Этому во многом будет способствовать осуществление таких мероприятий, как внедрение новой техники и передовой технологии, механизация тяжелых и трудоемких работ, замена и модернизация устаревшего оборудования, улучшение организации производства и труда, повышение квалификации работников и т. д. Эти мероприятия непосредственно связаны с повышением производительности труда, с высокими темпами ее роста.

Надо отметить, что за 11 месяцев текущего года промышленность республики план по производительности труда выполнила на 106 процентов, в результате чего достигнуто производство сверхплановой продукции. Но при этом надо отметить, что в работе отдельных предприятий по-прежнему име-

ются недостатки в деле выполнения этих заданий.

Министерства, ведомства и каждое предприятие должны осуществлять необходимые мероприятия по успешному выполнению плановых заданий по производительности труда. Это позволит повысить эффективность производства и увеличить накопления предприятий.

Большое значение имеет также соблюдение строжайшей экономии в расходе материальных ресурсов. На ряде предприятий имеют место недостатки в деле использования сырья и материалов. Нужно также в серьезном порядке действовать перед бюджетом Управление химической промышленности «Грузглавоксер» в л о д о в о в о и некоторые предприятия других министерств и ведомств.

В соответствии с решениями сентябрьского Пленума ЦК КПСС и XIX съезда партии важной экономической проблемой является вопрос об использовании основных фондов. Промышленные министерства, ведомства республики и подведомственные им предприятия усилили работу по улучшению использования производственных фондов. Однако при этом надо отметить, что этому важнейшему экономическому вопросу все еще не везде уделяется должное внимание. В ряде отраслей промышленности республики эффективность основных производственных фондов недостаточна. Иногда производственные мощности не осваиваются в установленные сроки, что причиняет большой ущерб народному хозяйству.

Необходимо добиться лучшего использования основных фондов и повышения эффективности использования их во всех отраслях промышленности, на каждом предприятии. Этому во многом будет способствовать осуществление таких мероприятий, как внедрение новой техники и передовой технологии, механизация тяжелых и трудоемких работ, замена и модернизация устаревшего оборудования, улучшение организации производства и труда, повышение квалификации работников и т. д. Эти мероприятия непосредственно связаны с повышением производительности труда, с высокими темпами ее роста.

Надо отметить, что за 11 месяцев текущего года промышленность республики план по производительности труда выполнила на 106 процентов, в результате чего достигнуто производство сверхплановой продукции. Но при этом надо отметить, что в работе отдельных предприятий по-прежнему име-

Доходы и расходы бюджета на 1967 год

Товарищи депутаты! Государственный бюджет Грузинской ССР на 1967 год составлен в соответствии с планом развития народного хозяйства республики и ставит целью обеспечить необходимыми средствами бесперебойное финансирование всех отраслей народного хозяйства и больших мероприятий по повышению материального и культурного уровня жизни народа.

Доходы бюджета предусматриваются в размере 982,040 тысяч рублей. В этом же размере предусматриваются и расходы бюджета. Объем бюджета по сравнению с уточненным бюджетом 1966 года увеличивается на 17,1 миллиона рублей.

Приблизительно 9/10 доходов государственного бюджета будут получены от социалистического хозяйства.

Основным доходом бюджета по-прежнему является налог с оборота. За счет этого источника предусматривается поступление в бюджет республики 477 миллионов рублей.

Сумма прибыли в народном хозяйстве запланирована на 1967 год в размере 340,9 миллиона рублей, что по сравнению с ожидаемым выполнением текущего года больше на 5,9 процента. Из этой суммы предусматриваются отчисления в бюджет в размере 245,4 миллиона рублей.

Остальная часть прибыли остается в распоряжении предприятий и организаций для расширения производства, обеспечения капитальных вложений, прироста оборотных средств и на образование фондов.

В бюджете республики впервые будет предусмотрен доход в виде платежей за производственные фонды в размере 715 тысяч рублей.

Доход от налогов и сборов с населения имеет небольшой удельный вес в бюджете, и его поступление предусмотрено в сумме 71,900 тысяч рублей. Эта сумма исчислена на основе запланированного фонда зарплат рабочих и служащих и действующего законодательства.

Реализация облигаций государственного 3-процентного внутреннего выигрышного займа в первом полугодии 1967 года предусматривается в размере 11 миллионов рублей против 6,2 миллиона рублей, запланированных в текущем году. На облигации этого займа имеется большой спрос со стороны населения, и установленный план будет выполнен. Из этой суммы в бюджет республики поступят отчисления в размере 50 процентов.

Для того, чтобы была обеспечена эффективная работа этих предприятий в новых условиях, министерствам и ведомствам необходимо глубоко анализировать деятельность предприятий, уже перешедших на новую систему, и учесть имеющийся у них опыт.

Расходы на финансирование

Финансирование промышленности и экономической реформа

Депутатам известно, что в настоящее время в соответствии с решениями сентябрьского (1965 г.) Пленума Центрального Комитета КПСС в нашей стране в области совершенствования планирования промышленности и усиления экономического стимулирования производства проводятся мероприятия большой важности.

Результаты деятельности предприятий, переведенных на новую систему планирования и экономического стимулирования, свидетельствуют о том, что новая система обеспечивает повышение эффективности общественного производства и высокие темпы развития. Усилено внимание к укреплению экономики предприятий и хозяйственного расчета.

В будущем году на новую систему планирования и экономического стимулирования перейдут в республике большая группа предприятий пищевой и легкой промышленности, а также некоторые предприятия мебельной и деревообрабатывающей промышленности, промышленности строительных материалов и местной промышленности.

Для того, чтобы была обеспечена эффективная работа этих предприятий в новых условиях, министерствам и ведомствам необходимо глубоко анализировать деятельность предприятий, уже перешедших на новую систему, и учесть имеющийся у них опыт.

Расходы на финансирование

промышленности в 1967 году составят 211,578 тысяч рублей, в том числе из бюджета 73,449 тысяч рублей и из собственных средств предприятий и организаций 138,129 тысяч рублей.

Из отраслей промышленности нашей республики надо отметить развитие быстрыми темпами электроэнергетики. Расходы на развитие «Грузглавоксер» по сравнению с ожидаемым выполнением 1966 года увеличиваются на 41 процент и составят 40,5 миллиона рублей.

Значительные суммы предусматриваются на развитие химической и угольной промышленности; увеличиваются расходы на развитие лесной, целлюлозно-бумажной и деревообрабатывающей промышленности и промышленности строительных материалов.

На развитие легкой, пищевой и местной промышленности, а также на бытовое обслуживание населения будет использоваться свыше 72 миллионов рублей. Это во многом должно способствовать успешному выполнению заданий по росту производства товаров народного потребления, предусмотренных планом.

В области производства необходимых для населения товаров особенно велики возможности местной промышленности. Вышеотмеченными органами было принято постановление о мероприятиях по

дальнейшему развитию местной промышленности и художественных промыслов.

В осуществлении этого постановления должны проявлять больше инициативы исполкомы местных Советов депутатов трудящихся и сами руководители предприятий местной промышленности, которые, целиком используя местные ресурсы сырья и материалов, должны добиться увеличения выпуска товаров народного потребления и расширения ассортимента. Для успешного выполнения этих задач за счет прибыли и амортизационных отчислений местной промышленности создается фонд развития местной промышленности в значительных размерах.

Теперь, когда предприятия переходят на новый порядок планирования и экономического стимулирования, в финансировании их затрат большое значение в первую очередь приобретает прибыль. Этот показатель полнее и всестороннее отражает использование предприятий материальных, трудовых и денежных ресурсов.

В промышленности нашей республики в 1967 году прибыль увеличится и составит 191,526 тысяч рублей. Особенно велика прибыль в таких отраслях промышленности, как пищевая и легкая промышленность; значительно увеличится прибыль в промышленности строительных материалов и местной промышленности. Это увеличение прибыли предусматривается на основе дальнейшего расширения производ-

ственных фондов, роста реализации продукции, повышения производительности труда и снижения себестоимости.

Следует отметить, что восстановление отраслевого принципа управления промышленностью на новой основе во многом способствовало улучшению работы предприятий, — плановые задания по прибыли, вместе с тем отдельные предприятия, особенно в таких отраслях, как промышленность строительных материалов и консервная, по-прежнему сильно отстают. В 1966 году не выполняли своих обязательств перед бюджетом Управление химической промышленности «Грузглавоксер» в л о д о в о в о и некоторые предприятия других министерств и ведомств.

В соответствии с решениями сентябрьского Пленума ЦК КПСС и XIX съезда партии важной экономической проблемой является вопрос об использовании основных фондов. Промышленные министерства, ведомства республики и подведомственные им предприятия усилили работу по улучшению использования производственных фондов. Однако при этом надо отметить, что этому важнейшему экономическому вопросу все еще не везде уделяется должное внимание. В ряде отраслей промышленности республики эффективность основных производственных фондов недостаточна. Иногда производственные мощности не осваиваются в установленные сроки, что причиняет большой ущерб народному хозяйству.

Необходимо добиться лучшего использования основных фондов и повышения эффективности использования их во всех отраслях промышленности, на каждом предприятии. Этому во многом будет способствовать осуществление таких мероприятий, как внедрение новой техники и передовой технологии, механизация тяжелых и трудоемких работ, замена и модернизация устаревшего оборудования, улучшение организации производства и труда, повышение квалификации работников и т. д. Эти мероприятия непосредственно связаны с повышением производительности труда, с высокими темпами ее роста.

Надо отметить, что за 11 месяцев текущего года промышленность республики план по производительности труда выполнила на 106 процентов, в результате чего достигнуто производство сверхплановой продукции. Но при этом надо отметить, что в работе отдельных предприятий по-прежнему име-

ются недостатки в деле выполнения этих заданий.

Министерства, ведомства и каждое предприятие должны осуществлять необходимые мероприятия по успешному выполнению плановых заданий по производительности труда. Это позволит повысить эффективность производства и увеличить накопления предприятий.

Большое значение имеет также соблюдение строжайшей экономии в расходе материальных ресурсов. На ряде предприятий имеют место недостатки в деле использования сырья и материалов. Нужно также в серьезном порядке действовать перед бюджетом Управление химической промышленности «Грузглавоксер» в л о д о в о в о и некоторые предприятия других министерств и ведомств.

В соответствии с решениями сентябрьского Пленума ЦК КПСС и XIX съезда партии важной экономической проблемой является вопрос об использовании основных фондов. Промышленные министерства, ведомства республики и подведомственные им предприятия усилили работу по улучшению использования производственных фондов. Однако при этом надо отметить, что этому важнейшему экономическому вопросу все еще не везде уделяется должное внимание. В ряде отраслей промышленности республики эффективность основных производственных фондов недостаточна. Иногда производственные мощности не осваиваются в установленные сроки, что причиняет большой ущерб народному хозяйству.

Необходимо добиться лучшего использования основных фондов и повышения эффективности использования их во всех отраслях промышленности, на каждом предприятии. Этому во многом будет способствовать осуществление таких мероприятий, как внедрение новой техники и передовой технологии, механизация тяжелых и трудоемких работ, замена и модернизация устаревшего оборудования, улучшение организации производства и труда, повышение квалификации работников и т. д. Эти мероприятия непосредственно связаны с повышением производительности труда, с высокими темпами ее роста.

Надо отметить, что за 11 месяцев текущего года промышленность республики план по производительности труда выполнила на 106 процентов, в результате чего достигнуто производство сверхплановой продукции. Но при этом надо отметить, что в работе отдельных предприятий по-прежнему име-

О ГОСУДАРСТВЕННОМ БЮДЖЕТЕ ГРУЗИНСКОЙ ССР НА 1967 ГОД И ОБ ИСПОЛНЕНИИ ГОСУДАРСТВЕННОГО БЮДЖЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР ЗА 1965 ГОД

ОКОНЧАНИЕ.

В этом году государству продано 226 тысяч тонн сортового чайного листа, что на 31 тысячу тонн превышает план и на 40 тысяч тонн больше, чем в предыдущем году. Успешно закончили первый год пятилетия виноградарей, которые сдали промышленности свыше 242 тысяч тонн высококачественного винограда — на 53 тысячи тонн больше, чем это было предусмотрено планом. Досрочно выполнены также плановые задания по заготовке зерна, цитрусовых плодов и других продуктов сельского хозяйства.

Все это является результатом большой организационной работы партийных, советских и хозяйственных органов, самоотверженного труда колхозников и работников совхозов, специалистов сельского хозяйства и большой материальной и финансовой помощи со стороны государства.

За последнее время значительно укрепилась экономика совхозов и колхозов. Большинство из них завершает текущий хозяйственный год с хорошими производственными и финансовыми показателями. Вместе с тем нужно сказать, что наряду с передовыми совхозами все еще есть такие хозяйства, которые работают перенатально и неэкономно расходуют материальные и финансовые ресурсы. По данным Министерства сельского хозяйства Грузинской ССР, 53 совхоза заканчивают этот год с убытками.

Поэтому необходимо усилить ответственность руководящих работников и специалистов колхозов и совхозов в деле рентабельного ведения хозяйства.

В соответствии с планом развития народного хозяйства, на развитие сельского хозяйства будет израсходовано в 1967 году 185,6 миллиона рублей, в том числе из бюджета — 125,9 млн. рублей, что на 8 млн. рублей превышает бюджетные ассигнования 1966 года.

Министерству сельского хозяйства из бюджета будет ассигновано 72,4 млн. рублей, в том числе на капиталообразование — 55,8 млн. рублей.

Эти ассигнования полностью обеспечат выполнение плановых заданий по дальнейшему развитию сельского хозяйства республики. В соответствии с постановлением вышестоящих органов, на мероприятия по коренному улучшению земель колхозов ежегодно выделяются крупные ассигнования; это большая помощь государства колхозам.

Одним из важных мероприятий, направленных на дальнейший рост колхозного производства, был пе-

реход колхозов на гарантированную оплату труда.

По состоянию на 1 декабря текущего года колхозы республики на эти цели получили кредит в сумме 10 млн. рублей сроком до 5 лет.

В текущем году ряд колхозов перевели на прямое банковское кредитование. А в будущем эта новая форма кредитования будет осуществляться в широких масштабах. Кредитные взаимоотношения колхозов с государством станут более совершенными.

Объем капитальных затрат в колхозах в 1967 г. достигнет 119 млн. рублей. С этой целью Госбанк выдает колхозам 27 млн. рублей в виде долгосрочного кредита. Кроме того, на равные производственные нужды колхозы получают краткосрочные кредиты в размере 30 млн. рублей.

В борьбе за интенсификацию сельского хозяйства важное значение имеют решения майского Пленума ЦК КПСС, в которых намечена широкая программа мелиорации и повышения плодородия почвы. В будущем году общая площадь возделываемых земель в республике увеличится на 7,3 тысячи гектаров, а освоенных земель — на 4,8 тысячи гектаров.

На строительство Земо-и Квемо-Алазанских и других оросительных систем, на осушение Колхидской низменности и других заболоченных и излишне увлажненных земель, противоэрозийные работы и другие водохозяйственные мероприятия в 1967 году из бюджета будет ассигновано 38,6 млн. рублей.

На проведение мероприятий по охране лесных культур и закладке полезащитных лесных полос, а также на содержание заповедников, расширение охотничьих хозяйств и другие мероприятия Госкомитету лесного хозяйства выделено 10,405 тысяч рублей, в том числе из бюджета — 9,155 тыс. рублей, или на 581,0 тыс. рублей больше, чем в текущем году.

Республиканскому объединению «Грузсельхозтехника» в 1967 году из бюджета будет выделено 4,582 тыс. рублей, кроме того, из собственных средств этого объединения будет направлено 4,912 тыс. рублей.

Интересы неуклонного подъема сельского хозяйства требуют повысить уровень экономической работы в колхозах и совхозах, с максимальной эффективностью использовать материальные и денежные ресурсы, вложенные в сельское хозяйство, и на основе строгого осуществления хозрасчета добиться новых больших успехов в развитии мелиоративного сельского хозяйства нашей республики.

Финансирование капитальных вложений

Исходя из объема, предусмотренного народнохозяйственным планом, на финансирование капитальных вложений в будущем году из республиканского бюджета будет направлено 229,9 млн. рублей и из собственных средств предприятий и организаций — 137,5 млн. рублей.

Задача заключается в том, чтобы более эффективно использовать капитальные вложения, сократить сроки ввода новых производственных мощностей и основных фондов, повысить качество и снизить стоимость строительно-монтажных работ.

Нужно отметить, что в строительном деле и в использовании средств на капиталообразование все еще имеются серьезные недостатки. Не устранены факты распыления средств на такие объекты, которые не обеспечены проектно-сметной документацией, не соблюдаются сроки строительства, систематически не выполняются сроки ввода в действие основных фондов и производственных мощностей, велики непроизводительные расходы и потери.

При выполнении одиннадцатипятилетнего плана капитальных вложений в республике на 91 процент выполнены планы по вводу в действие объектов производственного и непроизводственного назначения значительного объема.

Для эффективного использования больших средств, ассигнованных государством на наводнение,

необходима более быстрая мобилизация резервов, решительное устранение недостатков, имеющихся в капитальном строительстве.

Для повышения эффективности капиталовложений одним из больших резервов является использование на строительстве неустраненного оборудования, неперекредитованного остатка которого к 1 октября текущего года в республике составлял 11,7 млн. рублей. Нужно отметить, что министерства и ведомства республики не осуществляют достаточных мероприятий для сокращения остатков неустраненного оборудования и слабо контролируют ввод оборудования на строительство. Имеются случаи, когда строительство оплачивает стоимость ненужного оборудования, порой с превышением выделенных ассигнований. В недостаточной мере проводится перераспределение имеющегося на строительстве и предприятиях неиспользованного и ненужного оборудования.

В связи с этим следует отметить, что на 1967 год намечена мобилизация внутренних ресурсов в строительстве в сумме 16,7 млн. рублей. Руководители предприятий, министерств и строек должны принять необходимые меры для выполнения плана мобилизации внутренних ресурсов.

Значительно должна быть улучшена работа подрядных строительно-монтажных организаций. Несмо-

три на улучшение в работе Министерства строительства, оно все еще не обеспечивает выполнения заданий по снижению себестоимости строительно-монтажных работ и выполнения плана прибыли. За 9 месяцев текущего года Министерством не выполнено плана прибыли на 3,4 млн. рублей, или 52 процента плана. Почти половина общего

Финансирование других отраслей народного хозяйства

Отчисления от прибыли предприятий и организаций Министерства автотранспорта в бюджет ежегодно растут и в проекте бюджета на 1967 год составляют 30,485 тыс. рублей.

За 9 месяцев текущего года по этому министерству перевыполнен план перевозок грузов и пассажиров. Выполнен также план ввозов отчислений от прибыли в бюджет, но результаты были бы намного лучше, если бы министерством проводились достаточные мероприятия по пресечению безбилетного проезда, не допускался перерасход горюче-смазочных материалов и своевременно были ликвидированы другие недостатки, имеющиеся в работе автотранспорта.

В наличии в автотранспортных хозяйствах внутренних резервов свидетельствует то обстоятельство, что в 5 грузовых автохозяйствах, которые в 1966 году были переведены на новый порядок планирования, повысился коэффициент использования автотранспорта, снизилась себестоимость перевозок, перевыполнены планы прибыли и значительно возросли отчисления в фонд материального поощрения.

Как известно, в настоящее время принято решение о расширении перевоза с 1 января 1967 года автотранспорта республики на новый порядок планирования и экономического стимулирования. Необходимо, чтобы Министерство автотранспорта, его тресты и транспортные конторы улучшили хозяйственно-финансовую деятельность

Ассигнования на социально-культурные мероприятия

Товарищи депутаты! Повышение материального и культурного уровня народа является предметом постоянного забот Коммунистической партии и правительства.

В соответствии с решениями XXIII съезда КПСС, пятилетним планом 1966—1970 гг. предусмотрено проведение мероприятий по расширению сети учреждений просвещения, науки, культуры, здравоохранения, обеспечения трудящихся. Указанное обстоятельство требует выделения увеличенных ассигнований из бюджета на содержание существующей сети и финансирование строительства новой сети.

Ассигнования на отдельные социально-культурные мероприятия в бюджете 1967 года составляют:

	По уточненному бюджету 1966 г.	По проекту бюджета на 1967 г.
1. На народное образование, науку и культуру	286,5	300,2
2. На здравоохранение, развитие физкультуры и спорта	131,1	134,4
3. На социальное страхование и социальное обеспечение трудящихся на государственные пособия многодетным и одиноким матерям	120,5	129,4
Всего	538,1	564,0

Из общей суммы, ассигнованной на народное образование, науку и культуру, на содержание учреждений и проведение других мероприятий, будет израсходовано 261,2 млн. рублей, на пополнение учреждений специальным и хозяйственным инвентарем — 8,0 млн. рублей, на капитальный ремонт зданий — 7,4 млн. рублей, а на новое строительство учебно-научных и детских учреждений — 23,5 млн. рублей.

В соответствии с постановлением

числа подрядных организаций, входящих в систему министерств, допущена удорожание себестоимости строительно-монтажных работ по сравнению с планом на 2,3 млн. рублей.

Для того, чтобы повысить эффективность использования средств, выделенных государством на капитальное строительство, необходимо обеспечить строгий контроль за выполнением планов ввода в действие производственных мощностей и основных фондов, своевременно принимать меры к соблюдению государственной финансовой дисциплины в строительно-монтажных организациях. Важную роль в этом деле должны выполнять работники кредитной системы.

использовали все возможности для улучшения обслуживания населения и дальнейшего увеличения ввозов в бюджет.

Предприятия коммунального и жилищного хозяйства, подведомственные местным Советам, в 1966 году полностью выполняли планы прибыли и платежей в бюджет, но вместе с тем коммунальные хозяйства некоторых городов и районов 9 месяцев 1966 года закончили с неудовлетворительными показателями: водопроводы Рустави, Сачхере, Цнори, Боржоми, Цхакая допустили удорожание себестоимости. Необходимо, чтобы горские и районные исполкомы систематически обследовали жилищно-коммунальные предприятия и проводили мероприятия для обеспечения их рентабельной работы.

По Министерству коммунального хозяйства и Главному управлению газификации предусмотрено израсходовать в 1967 году 69,1 млн. рублей, в том числе на благоустройство районных центров и поселков — 15,5 млн. рублей.

В проекте бюджета на 1967 год находит отражение забота партии и правительства об улучшении жилищных условий населения. На жилищное строительство планом 1967 года предусмотрены крупные ассигнования средств, из них по бюджетам местных Советов — 18,5 млн. рублей. Кроме того, на капитальный ремонт коммунального жилищного фонда будет израсходовано 9,8 млн. рублей.

На газификацию коммунальных

ремонт и капитальные вложения.

Общие затраты на научно-исследовательскую работу из бюджета и собственных средств без капитальных вложений определены в сумме 31,2 млн. рублей, в том числе из бюджета будет израсходовано 27,2 млн. рублей и из собственных средств — 4 млн. рублей.

На финансирование периодических изданий в 1967 году будет израсходовано 2,421 тыс. рублей, на искусство и творческие мероприятия — 2,502 тыс. рублей, на содержание сети радиовещания и телевидения — 4,777 тыс. рублей.

Расходы на содержание учреждений здравоохранения по бюджету 1967 года, предусмотренные в сумме 132,7 млн. рублей, что превышает ожидаемое выполнение бюджета 1966 года на 4,7 млн. рублей. Из общих ассигнований на здравоохранение, на приобретение медицинского инвентаря будет израсходовано 2,204 тыс. рублей, на капитальный ремонт помещений — 2,935 тыс. рублей, на строительство зданий для новых учреждений — 6,816 тыс. рублей. В соответствии с планом народного хозяйства число больничных коек увеличится на 1,427.

На развитие физкультуры и спорта бюджет 1967 года предусматривает 1,687 тыс. рублей, в том числе на строительство спортивных сооружений — 411 тыс. рублей. Значительные средства будут израсходованы из смет высших, средних специальных, профтехучилищ и училищ и школ всеобщего на проведение физкультурных мероприятий среди учащихся. Руководители учреждений и организаций должны усилить контроль за использованием по назначению сумм, выделенных на спортивные мероприятия, чтобы в 1967 году наша республика предстала с хорошими показателями на IV Спартакиаде народов СССР, посвященной 50-летию Великой Октябрьской социалистической революции.

Расходы на социальное страхование и социальное обеспечение трудящихся по республиканскому бюджету 1967 года возрастут на 7,5 процента и составят 129,4 млн.

рублей; из этих средств будет израсходовано на пенсии и социальное обеспечение 122,561 тыс. рублей, на пособия многодетным и одиноким матерям — 6,865 тыс. рублей. Выделены средства на содержание домов отдыха и прочие мероприятия социального обеспечения.

Должен доложить депутатам, что, кроме этого, для пенсионеров колхозников из общесоюзного пенсионного фонда предусмотрено 39,5 млн. рублей. Для пополнения указанного фонда колхозы республики из своих доходов внесут 12,1 млн. рублей.

Товарищи депутаты! Как видно из указанных показателей, на социально-культурные мероприятия выделены довольно большие суммы. Понятно, насколько высокая ответственность возлагается на руководителей министерств и ведомств, на исполкомы местных Советов депутатов трудящихся, а также на руководителей учреждений в деле эффективного использования выделенных средств по целевому назначению.

Розничный товароборот государственной торговли в 1967 году возрастет на 7,5 процента, а по потребительской кооперации рост запланирован на 9,4 процента, что обусловлено значительным ростом денежных доходов сельского населения.

Для развития материально-технической базы и финансирования оборотных средств организаций системы Министерства торговли предусмотрено израсходовать 20,7 млн. рублей, из них из бюджета будет выделено 9,3 млн. рублей.

Необходимо отметить, что у ряда торговых предприятий и организаций как государственной торговли, так и системы Цеканшири имеются значительные потери и расходы издержек обращения. Торговые организации должны максимально использовать резервы, улучшить торговое обслуживание населения и принять меры для выполнения плана товарооборота и обеспечения выполнения обязательств перед бюджетом.

Вместе с проектом бюджета на 1967 год Совет Министров Грузинской ССР вносит на утверждение сессии Верховного Совета отчет об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1965 год.

Государственный бюджет Грузинской ССР за 1965 год исполнен по доходам в сумме 1,049,101 тыс. рублей, или на 100,1 процента, и по расходам в сумме 1,048,335 тыс. рублей, или на 99,8 процента, в том числе местные бюджеты по доходам — на 102,6 процента, а по расходам — на 100,6 процента.

При перевыполнении общего плана доходов Государственного бюджета республиканскому бюджету Грузинской ССР недоплатили значительные средства предприятия и организации бывшего Совнархоза, Министерство строительства, Министерство сельского хозяйства, «Грузавтоконсводо» и «Ош» и Министерство автомобильного транспорта.

В прошлом году план доходов бюджета не был выполнен исполкомом Тетричарского, Чхорцкского, Каэбского и некоторых других районных Советов депутатов трудящихся.

Товарищи депутаты! 1967 год план и бюджет которого вы рассматриваете, — это юбилейный год славного пятидесятилетия существования нашего великого социалистического государства. Он будет ознаменован новыми большими победами советского народа в деле дальнейшего развития народного хозяйства и повышения благосостояния советских людей.

К достойной встрече этого юбилея, имеющего большое историческое значение, успешно готовятся и наша республика. Эта подготовка выразится в том, что с самого начала года будут развернуты мероприятия для обеспечения выполнения намеченных планов.

Обеспечение исполнения нашего бюджета не является предметом забот лишь одного какого-либо органа. Советский бюджет — это совокупность каналов, связанных со всеми отраслями народного хозяйства и культуры. Каждый трудящийся — рабочий, колхозник, ученый или строитель — принимает участие и вносит свой вклад в дело выполнения плана и бюджета.

Нет сомнений, что бюджет 1967 года будет успешно выполнен.

ПРЕБЫВАНИЕ А. Н. КОСЫГИНА В ТУРЦИИ

ОКОНЧАНИЕ.

мнениями с государственным деятелем Турции позволили найти пути как для дальнейшего развития советско-турецких отношений, так и для установления большего взаимопонимания в международных делах.

Беседы с Президентом Сунаем и Премьер-Министром Демирелем подтвердили, что наши страны придерживаются принципов мирного сосуществования государств с раз-

личным общественным строем, выступают за уменьшение международной напряженности и предотвращение угрозы войны. У нас во многом совпадают точки зрения по таким важным вопросам, как недопущение вмешательства во внутренние дела государств, запрещение дальнейшего распространения ядерного оружия, разоружение, прекращение всех видов ядерных испытаний. Конечно, проблемы, возникающие в мире, сложны

и урегулировать их бывает нелегко. Но тем не менее их надо рассматривать и решать, если на деле стремиться к упрочению мира.

Наш приезд в Турцию — это не изолированный эпизод, не вытекающий из уже достигнутого и не имеющий продолжения. Наш визит вместе с многими другими шагами составляет единую политическую линию, которую Советский Союз проводит в отношениях с Турцией. Это линия на укрепление между нашими странами взаимного доверия и добрососедства. Я могу сказать вам с полной определенностью, что она не подвержена колебаниям и будет последовательно превращаться в жизнь с учетом, разумеется, той политики, которую будет проводить сама Турция.

Из бесед с государственным деятелями вашей страны мы вынесли впечатление, что и правительство Турции проявляет заинтересованность в том, чтобы идти дальше в развитии советско-турецких отношений и сотрудничестве в различных областях. Мы условились продолжать с этой целью контакты и обмена мнениями.

Мы отдаем себе отчет в том, что у нас имеются различия в позициях по некоторым международ-

ным вопросам. Но это не закрывает перспективы для дальнейшего развития советско-турецких отношений, и мы убеждены, что имеющиеся препятствия могут быть устранены.

Официальные переговоры с правительством Турции завершены, и будет опубликовано совместное советско-турецкое коммюнике, подводящее итог проделанной в эти дни работы.

В ходе переговоров была достигнута договоренность о расширении торговли и экономических связей между Советским Союзом и Турцией, и это будет отвечать интересам обеих стран. Советский Союз, как известно, будет оказывать содействие в создании в Турции некоторых промышленных предприятий, имеющих большое значение для дальнейшего развития ее национальной экономики. Переговоры способствовали тому, чтобы разработка проектов этих предприятий и их строительство были завершены в установленные сроки.

В заключение я хотел бы сказать, что мы покидаем Турцию Республику с чувством признательности Президенту г-ну Сунаю и Премьер-Министру г-ну Демирелю за оказанное нам гостеприимство. Мы считаем, что визиты в

Советский Союз Президента и Премьер-Министра Турции по приглашению Президиума Верховного Совета СССР и Советского правительства, а также другие контакты дадут нам возможность продолжить полезный обмен мнениями, еще больше укрепить дружественные отношения наших стран.

От имени всех наших товарищей хочу также выразить благодарность председателю сената г-ну Атасаяну, председателю Национальной палаты г-ну Бозбелли, министру иностранных дел г-ну Чарлыгылиню и другим членам турецкого правительства за проявленное к нам внимание.

Мы благодарим всех, кто помог сделать наше пребывание в Турции продуктивным и приятным. Пользуясь случаем, передаю народу Турции от советского народа пожелание благополучия и успехов в движении по пути прогресса и экономического развития своей родины.

Пусть укрепляются дружественные отношения наших стран, пусть растет их взаимное доверие. Желаю всего наилучшего вам, господа Премьер-Министр, и г-же Демирель.

Прим прощан в теплой, дружественной обстановке.

СООБЩЕНИЕ ТАСС

«ЛУНА-13» ПРОДОЛЖАЕТ ВЫПОЛНЕНИЕ ПРОГРАММЫ

Советская автоматическая станция «Луна-13» успешно выполняет программу исследований и продолжает передачу изображений поверхности Луны.

26 декабря 1966 года в очередном сеансе радиосвязи получен ряд фрагментов лунной панорамы. Качество изображений хорошее.

В соответствии с намеченной программой научные приборы автоматической станции провели ряд ценных измерений по определению свойств лунного грунта с помощью механического грунтомера и прибора, регистрирующего гамма-излучение, а также продолжили начатые предыдущими лунными аппаратами наблюдения за интенсивностью корпускулярной радиации и другие измерения.

По данным телеметрической информации, научные приборы и бортовые системы функционируют нормально. Температура и давление на борту станции находятся в заданных пределах.

Результаты обработки полученной научной информации, а также изображения лунной поверхности будут опубликованы.

С ПОМОЩЬЮ ИСКУССТВЕННОГО СПУТНИКА ЗЕМЛИ

В развитие сотрудничества между СССР и Республикой Куба достигнута договоренность о строительстве на Кубе станции связи с Москвой через искусственные спутники Земли.

Советские специалисты на основе договоренности, достигнутой с Со-

ветскими специалистами на основе договоренности, достигнутой с Со-

Редактор Ю. ХОМЕРИКИ.